

Observatoriu ese de doue ori in
septembra, Mercurea si Sambata.

Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu posta in lainsrul monarchiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singuratici se dau cate cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politico, national-economicu si literariu.

Anulu IV.

Nr. 10.

Sibiu, Sambata 31/12 Februarie.

1881.

Kossuthiana.

Suntemu deplinu incredintati, ca lectorii nostrii nu'si facu nici o ilusiune, relative la insemnat'a rola ce continua a joca partid'a lui Kossuth, nu numai in Ungaria, ci si aici in Transilvania. Se scie si atata, ca Kossuthiani sunt nu numai aceia, cari au curagiul a professa in facia lumei program'a lui Kossuth, adeca nimicirea dualismului, desbinarea totala de catra Austri'a si proclamarea independentiei perfecte, chiar si cu conditiune de a se rupe si de catra dinastia, daca nu le-ar succede asia, cu uniune personale. Se ne aducem aminte, ca inainte cu cinci ani, candu a venit partid'a lui Tisza la potere in locul partidei lui Deak-Andrassy, curatu si respicatu au disu Tiszaistii: Noi numai catu suspindem si amanam pe timpu mai oportunu lupta in contra art. XII adeca contra dualismului, era nu renuntiam la ea.

Evenimentele cele mari din Orientu, cate se desfasurara de inaintea ochilor nostrii, au bagat, ce e dreptu, in griji mari pe multi Tiszaisti, si au destepat in ei frica, ca fara o strinsa legatura cu Austri'a in nici-unu casu nu se mai potu tinde pe deasupra valurilor. Aceasta parte a Tiszaistoru e decisa a lupta pe vietia pe morte in alegerile din anulu acestui in contra Kossuthianiloru asia, ca acestia necum se pota ajunge la majoritate, dara nici macaru minoritatea de acuma, de 60—70 deputati, se nu o mai pota avea in camer'a deputatiloru. Sunt sciri cu totulu positive din Buda-Pest'a, dupa care gubernul actuale este decisu a lui tute mesurele possibili, a nu se gena nici de cele mai drastice, spre a combate din respozitori, de o parte pe Kossuthiani, de alt'a pe asia numitii nationalisti, adeca pe acele grupe de alegatori romani, serbi, slavaci etc., cari s'arau decide se alaga deputati din sinulu natiunei lor, omeni cu scientia, cu a vere si de caracteru forte, ca se aiba curagiul a persevera cu anii intregi pentru drepturile natiunei lor. Intr'aceea la Kossuthiani trecu nu numai dintre Tiszaisti, ci si dintre Deakisti de aceia, cari in cei 13 ani din urma isi perdura cele mai frumose ilusiuni, in care se leganasera. Astadi partid'a lui Kossuth crede ca

va fi in stare se intre celu puçinu cu 100 deputati in viitorulu periodu parlamentariu; ei inse tinu multu, anume aici in Transilvania, la ajutoriulu ce le-aru intinde romanii; de aceea ori-candu audu ca s'a formatu undeva vreun club romanescu, ori-ca s'a tinutu vreo conferinta de 15—20 barbati, indatati saru in drumu, iti stringu man'a, te intréba daca ai citit cele doue volume ale memorialeloru lui Kossuth publicate de curendu, traduse si in alte limbi, era daca respondi ca nu le-ai citit, te si imbiile cu exemplariulu ce'lui va fi avendu unulu din ei.

Este bine, pote tocma necesariu, ca se ne ocupam si noi de aproape cu tote planurile Kossuthianiloru, ca nu cumva mai curendu sau mai tardi se finu era si surprinsi intr'o directiune sau in alt'a. Pana se se mai alaga din agitatiuni ceva pozitivu, ce se poti prinde cu man'a, noi se reflec tamu la unele evenimente de inainte cu 31 de ani. Unu venerabile veteranu de ai nostrii, carele in a. 1848/9 avuse si missiunea de deputatu la diet'a Transilvaniei si la a Ungariei pana ce a eruptu bellulu civil, ne comunica din epoca cea mai critica a Kossuthianiloru urmatoriulu documentu:

Segedinu, 16 Iuliu 1849.

Gubernerulu Kossuth catra gen. Bem.

Astadi suntemu in Segedin, septeman'a viitora pote in Aradu seu Urbea mare, ce mie mi-aru mai placea. Era eu incatul se tine de persoana mea, cugetu a calatori din satu in satu, ca se adunu voluntari, spre a forma o resvera de 30,000 barbati, si aceasta armata de resvera, o voiu tinde sub comanda mea; credu ca in tempu de o luna voiu avea adunati acesti 30,000 osteni. Generalulu Vetter a inceputu ofensiva in contra lui Jellachich. Bravulu Guyon a batutu pe Jellachich, care a fugit spre Tittel, si Guyon astadi ilu urmaresce. Si totu astadi generalulu Kmethyl a liberat Petrovaradinu de obsidiune. Colonelulu Bánfi, grasesc spre Perlas si Tittel, spre ale ocupata pana candu inca nu ajunge acolo Jellachich, dara abia credu se'i succeda, si asia Tittelulu era va se fia o nuca petrosa pentru noi. Vedremo. — Cor-

purile si comandanii preste totu sunt bravi. — Armat'a superiore (ah despre asta voi avé multe a'ti spune) se afla inca totu la Comaromu; in 12 a avutu o mare lovitura fara succesu, de ambe partile multa perdere, dara a inimicului cu multu mai mare in cavaleria. — O singura jurstare este pentru mine si pentru tiéra forte deprimatore, si neplacuta. Generalulu Görgei cu ddtu 20 Iuliu din Comaromu scrie: „Batalia dela Raab este perdata, inimicul ne a preventu spre Bicske, pentru ca eu facia cu 60,000 ostasi, asia de parte dela punctul de radim u nu m'am potutu estinde. — Inimicul in 48 ore va fi in Bud'a; deci regimulu are se cugete despre ascurarea provisunilor si a Bancei.“ Eu ne avendu in Pest'a garnisona, n'am potutu espune fabrica de Bancnote la o surprindere si ocupare de catra inimicu, si asia am fostu silitu acesta fabrica (unu pacu celu puçinu, pressa si matricele de 6000 punti greu) a o descompune si a o transporta la Segedinu, totu atunci, candu pentru apropierea Russiloru, si fabrica de note dela Debrecinu a trebuitu se se desfaca. — La restaurarea ei spre a o folosi, ni s'au cerutu celu puçinu 14 dile, si asia in restimpu de 14 dile nu am facutu nici macaru unu florinu. Din acesta causa n'ai primitu bani, afara de 125,000 flor. carii in 9-a s'au trimis din Solnocu. — Eu facu, ce pote face unu omu, dara nu sunt D-dieu, si asia din nimica nu potu produce. — De unu anu nici o percepitiune nu am avutu; am primitu cassele deserte si pre deasupra resbelulu.“ Si in tempul de facia am se intretinu urmatorile corperi: in Transilvania 40.000, armata superiore cu Comaromulu 45.000, armata meridionale sub Vetter 36.000, armata Tibiscana 26.000, Petrovaradinu 8000, Urbea mare (Oradea), Aradu, Segedinu s. a. 10.000, sum'a 165.000. Afara de acestea escadronele de resvera la 18 reg. de husari, 7 batalione ce se afla in infintiare, 20.000 patienti si vulnerati, 60.000 insurectionari (Landsturm); fabricile de pulvere, versatoriile, fabricile de arme, 24.000 prizoneri, intréga administratiunea civile s. a.

Acesta nu e ceva lucru micu dle generalu! candu fabrica de bancnote de 14 dile nu lucra. — Te rogu a avea patientia; nu sunt D-dieu, cu

Foisiora „Observatoriului“.

Unu balu pentru saraci si costumele romanesci.

(Urmare si fine.)

D-n'a comitesa de Wesdehlen a avutu o gratiosa atentiente pentru noi romanii, venindu la balu in costumu nationalu.¹⁾

Jun'a socia a d-lui ministru plenipotentiaru alu Germaniei, o gentila blonda, avea costumul de o rara frumusete. Velulu de gazu elegantu si lucratus cu o mare delicate, atrasu mai alesu admiratiunea tuturor cunoscatoriloru.

D-n'a E. C. Boerescu, care portá unu costumu de o eleganta si de o bogatia admirabila, lasá se reiesa si mai bine dragalasi'a sa figura impodobita cu doi ochi stralucitori. Camasi'a si maram'a sa erau brodate cu flori de metase rosie, cu firu si cu fluturi. Maram'a era pusa pe langa gûtu, dupa cum obicinuescu tierantele nostre, prinsa de jurulu impregiurulu capului cu ace de aur; o salba de mahmudele cadea la marginea ei pe Peru. Capatéiele velnicului, de o singura bucată, cu o varga mare de firu, se inpreunau unulu preste altulu in partea drepta, cum se portă la Campu-lungu.

D-n'a Mitilineu portá unu elegantu si bogatu costumu de Golesci. Frumuseti'a tisesturei maramei a fostu in deosebi admirata.

D-n'a colonelu Gorgeanu portá unu costumu din Mehadi'a. Fot'a era forte bogatu cusuta in „ajour“ de firu, metase si fluturi, cu cincuri pe pole de aceleasi materii. O salba frumosa de monede antice, unu velu de borangicu finu, cusutu cu flori de auru, si nisice paftale de argintu suflate cu auru, completata cu stumulu.

¹⁾ Consort'a ambasadorului Germaniei.

Red. Obs.

D-r'a Boranescu portá unu costumu deliciosu, sub care se vedea gratiile acestei june fete, prim'a nostra pianista din tiéra. Velniculu era cusutu cu firu alb. Mai multe sfruri de monede se vedea la gûtu, si acoperiau ii'a de borangicu, forte eleganta si bogatu cusuta. Ar fi credutu cineva, ca are inaintea ochilor o dragalasia tierancutia dela Penteleu.²⁾

Dar costumul nationalu care prin originalitatea si frumuseta sa, a atrasu mai cu deosebire atentiunea tuturor si chiaru a M. S. R. Dóminei, a fostu alu d-nei maioru Groza. Acestu costumu se porta in Banatu, tñutu Caransebesului, de femeile romanesc maritate. Cele nemaritate, fetele, au acelasi portu, inse fara gâtela dela capu numita „Ciapsa“³⁾.

Ciaps'a este unu felu de caciula triunghiulara in form'a bonetelor de marinari, ale carei colturi seu cérne sunt mai pronuntiate. Aceasta ciapsa se acatia de verfulu capului si se prinde de Peru; de coltiurile triunghiului se léga unu velu numita in Banatu: „salicu“, ale cărui capete aterna pe spate pana aproape la pamentu. Acestu „salicu“ este unu semnu alu marei tñute oficiale, cum am dice, si se pune la serbatori mari, la nunți, etc. Duminec'a si la alte asemenea dile se portă totu ciaps'a, inse, in locul velului, femeile au basm'a de metase rosie, „maram'a“, care legandu fruntea si fiindu prinsa sub ciapsa la céfa, capatéiele ei aterna totu pe spate. In dilele de lucru femeile porta pe capu numai ciaps'a.

La tinut'a de rigore tierancele de frunte cu dare de mana punu pe frunte-le o salba de bani, obicinuitu de sfanti. Aceasta salba se porta si de fete.

La gûtu se porta diferite sfruri de margele, era pe peptu o a dou'a salba de monede de argintu mai mari: taleri, ruble, etc., aceste din urma preste camasia.

Camasi'a acestui portu se compune diu doue bucati: din talia numita „Ciupagul“, si din fust'a numita

„pole.“ Ciupagulu este, ca tote camasile tieranești d'aia,⁴⁾ cu deosebire ca dela guleru se cobora in jos pe capu in diferite creturi longitudinale. Totu asemenea si mânecile ei, fiindu largi, facu creturi si se stringu deasupra antebratiului, formandu bufante numite: „mâneca sufulcata.“ Dela cotu in josu manec'a se termina aproape pe la jumetatea antebratiului, print' unu volanu numitu „fodoru.“

In genere camasi'a este cusuta pe la guleru, pe la maneci, pe fodoru si pe la gura cu „puu“, adeca cu straturi de metase negra seu rosia numita „arniciu“⁵⁾. Cuseturile dela maneci se numesc „pene.“ Cea mai eleganta camasia a acestui portu este aceea ce avea d-na Groza, adeca de totu alba, era pe maneci cu pene cusute cu firu galbenu si metase (arniciu) negra. Gulerulu fodorei, precum si gur'a acestei camasi era brodata. Obicinuitu ciupagulu este prinsu de pole.

Fust'a seu polele sunt forte largi, spre a potea si ea forma creturi. Ele sunt de pânsa alba, josu cu broderia de mana, numita „coltiuri“, era tivitur'a ei este cu „chiaie“, totu unu felu de broderia de mana, inse mai angusta.

Cingatoria e facuta dintr'unu briu tiesutu cu lana mai grôsa si de diferite colori. Avendu o latime de o palma si jumetate, ea se infasiora pe mijlocul corpului. Preste acestu briu se pune fot'a din daratu, „opregulu“, care se deosebesce de fot'a de aici, priu aceea, ca nu este in tota intinderea ei pânsa tiesuta, ci numai susu la o latime de o palma si mai bine, era de aci si pâna josu la pamentu se cobora in ciucuri de lana de diferite colori.

Dinainte se pune seu unu alu doilea opregu, seu o catrintia, care trece ca unu latu de mana de genunchi in josu. Acesta catrintia, precum si opregulu sunt tiesute in diferite lñuri si metasuri si in podobite cu firu si fluturi.

⁴⁾ Aia nu scim ce este.

⁵⁾ Arniciu se dice in Transilvania numai la bumbacu torsu si vapsitu, rosiu, venetu ori negru.

Ori-ce inserate, se platescu pe serie seu linia, eu litere merunte garmondu, la prim'a publicare cate 7 cr., la a dou'a si a treia cate 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesauru publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usior prin assemnatunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

„Observatoriul“ in Sibiu.

placere potu muri pentru patria, dara a crea nu sunt capace. In 3 dile banc'a va fi éra in ordine, si asia cassariului d-vóstra potu se'i tramtu pe septemana cåte 200,000 fl. — Domni'a-ta poftesci 800,000, si inca in bucati de 30 si de 15 cr. Te rogu calculédia: spre acésta se poftescu 9 milioane 400,000 apasari de presa si inca cu man'a, cå-ci vaporulu nu e aplicabilu, lucrându numai douedieci de presse, se vinu pe fiacare presa cåte 470,000 apasari, socotindu pe fiacare minuta 10 apasari, lucrându ne intreruptu di si nòpte, numai pentru acésta suma se ceru 33 de dile, si acésta suma este numai a 10 parte a speselor nòstre lunarie. Acésta pentru clarificarea greutatilor. Eu voi face ce e cu potintia unui omu; mai multu nu potu. — Acum la ceva mai momentosu d-le L. Marechal?

DD. Bolexes (?) si Bolliak*) emigranti din Walachi'a, mi s'au oferit, a forma o legiune valachia. Eu in principiu am primitu facutul ofertu, si pentru detailuri ii am indreptat la dn. generalu; ii recomandu. Lucrulu e tare momentosu. La intemplare, candu aru fi se intri in Walachi'a (ceea ce eu fòrte asiu dori), la acelui casu cestionatulu batalionu aru formá avantgard'a. Urmarea aru fi necalculavera. Candu ar veni lucrulu la unu mersu in Walachi'a, te rogu se primesci pre acesti domni in confidentia, cu cåteva dile mai in graba, cå ei se pòta prepara terenulu, pentru-cå acolo se ne primésca cå pre amici. Eu cugetu a fi necesariu, cå in proclamatiune se se dica: "Noi venim cå amici ai Turcilor si ai Valachilor, cå se ve liberamu de jugulu Russilor!" — Turcii urmédia a politica dubia (ils faut les comprometre).

Am cetitu in Gazete ordinulu d-vóstra, prin care susindeti tòte jurisdicțiunile civile. Ceva asemenea e unu pasiu de urmari necalcuravere, si fara inviorea mea numai asia se pòta intempla, daca voi recunosc in facia dietei, cå eu nu mai sunt gouverneur. Din acésta causa diumentate tier'a se afla in flacara. Pentru ce me compromitti scumpulu meu Loc. Marechale? Crede'mi mie, cå am grigi in abundantia, se nu mi le mai inmultiésca si amicii mei. Acésta insémna a suspende constitutiunea, spre care scopu si ministriul trebue se cera auctorisare dela diet'a tierei,

*) Voiesce se dica Nic. Balcescu istoriculu si Cesaru Boliacu poetulu, ambii veniti dela Bucuresci prin Brasiovu, de unde mai tardi s'au dusu la Kossuth, cå se incerce marea cu degetulu, a inpaca pe unguri cu romanii.

Not'a Red.

Cå se se completedie cingatórea, si totudeodata spre a prinde mai solidu opregulu si catrinti'a, se léga preste acestea si totudeodata preste bråu, bete numite breciri.)

Preste camasia se inbraca unu cojocelu, numitu peptariu, cusutu cu diferite metasuri si lâunuri de desobite colori si forme, éra broderia lui de catifea negra seu astrachanu. Acestu peptariu, fara maneci, se pòrta seu inbracatu seu acatiatu pe umeri, éra la dantiu se scote, daca este prea caldu.

Acesta este costumulu celu mai originalu romanesco, pentru-cå se mai gasesce in Itali'a de sudu, la Neapole, la Corsic'a, etc., si chiaru in unele parti ale Spaniei.

O deosebita importantia se dà ciapsei in crediti'a tieranilor din Banatu: daca s'ar intempla se cadia din capulu femeii, se considera lucrulu de reu auguru, si cea mai mare insulta care s'ar potea aduce unei femei, este de a'i luá ciaps'a din capu.)

Nu potemu mai bine terminá acésta dare de séma, de cåtu spuindu romanilor si strainilor cari admirau costumele dela balulu Operei, cå persónele cari au datu prim'a impulsione la acésta frumósia industria nationala, si cari au respandit in societate dorint'a de a se portá acea eleganta inbracaminte, au fostu d-na Elen'a Cornescu nascuta Manu si dómnele Davila, Trasnea si Felicia', nascute Golescu.

Tier'a le va remanea eternu recunoscatoré pentru acésta patriotică si nobila idea. Amu dorí se vedempe d-na Cornescu, un'a din dómnele nòstre cele mai luminate si mai spirituale, luandu initiativ'a si pentru alte lucrari folositore tieriei. D-sa va fi negresit ajutata de tòte romancele, a căroru ánima este bine pusa, cå s'o intielégia in frumós'a si national'a missiune ce are de inplinitu. Campulu este vastu, si nu astépta de cåtu o màna inteligenta si unu devotamentu energetic, pentru cå se semene sement'a cea buna!

D. P. Verax.

*) Pe aéra bracinaru.

Acésta se tine si in Ardealu, pe unde se pòrta ceapsa (caitia), dara si cu invelitórea (stergariu) de capu este totu asia. Femeia maritata se tine fòrte batjocorita prin luarea invelitórei de pe capu, in cåtu nici nu sufere cå se 'io atinga cineva, si s'a intemplatu, cå unele femei curagióse au multiamitit pentru asia ceva, cu cåte o palma sanatosa. Cu totu dreptulu. Nu te atinge de ornamentulu Vestei, nici nu pandi dupa Dian'a, cå ai se fi ruptu de canii satului.

Red. Obs.

cå-ci in casu contrariu vine in stare de a fi datu in judecata. De aici pòte urma o fòrte mare crisa. Intinde'mi man'a de ajutoriu, cå se potu departa acesta pericolosa confusiune.*)

Alticum am cea mai buna sperantia, cå vomu invinge pre inimicii nostri, daca vomu fi uniti. Din nefericire, eu sunt fòrte bolnavu. Primesce incredintiarea distinsei mele stime.

L. Kossuth,
gouverneur.

Revista politica.

(Totu Orientulu.) Cestiunea greco-turcsca nici in cele diece dile din urma nu a facutu unu pasu inainte spre pace. Mai de curendu cabinetulu din Londra tramise pe dn. Göschen dipomatul renomitu, érasi la Constantinopole, unde mai fusese. Missiunea d-lui Göschen este din cele mai grele. Spre a se informa si despre voint'a altoru cabinete, dipomatul anglu merse mai antaiu la Berlin, de unde dupa trei dile de negotiari se departa fàra nici unu resultatu dorit. De acolo veni la Vien'a, unde nu se scie ce va fi scosu la cale; se pare inse cå nòmicu, apoi plecà pe la Triestu la Constantinopole.

Statulu cestiunei adeca s'a limpeditu intratata, cå Anglia tine cu taria la executarea toturor punctelor coprinse in tractatulu dela Berlin, cå obligatorie pentru toti. Asia Anglia. Din contra Franci'a, Germani'a, ba precum se pare si Austro-Ungari'a o sucira altumintrea dicundu, cå tractatulu dela Berlin coprinde numai consilie bune date Turciei, Greciei si altora, fàra a presupune si midiulóce coercitive. Se vede cå este si parola data diarielor gubernementali, cå se degrade tractatulu din Berlin in modulu acesta, si anume arogantulu "P. Lloyd" ajunse, cå se si blasteme acelu tractat; dara candu acela rupse Bulgari'a in doue, candu smulse Basarabi'a dela Romani'a, candu amerintia pe acésta cu invasiune din caus'a jidovilor, atunci tractatulu era bunu, era dreptu si umanitariu. Daca inse acelu tractatul coprinde numai consilie, nu si condiuni imperative pentru Turci'a, atunci ce a fostu demonstratiunea flottelor mai multu, decåtu o comedie ridicula?

Una alta comedia de necrediutu pentru ceilalti moritori, se jóca intre diplomi si terminii loru diplomatici. S'a decisu adeca, se inaintedie cu totii o nota noua cåtra Pórt'a otomana, totu intr'unu sensu, dara se nu fia identica, adeca pe semne, nu acelasu conceptu, si nici simultanu, adeca se nu se presente toti de odata cu not'a, si nici se fia amerintatòria. Apoi dara ce se fia? Castigare de timpu si altu nòmicu, pàna ce voru fi gat'a toti.

In Franci'a domnulu situatiunei este astadi mai multu decåtu ori-candu, Gambetta, presedinte camerei deputatilor, si dupa tòte simptomele acelu omu cu capulu a màna, inpinge mereu spre resboiu.

In Anglia se intempla in 2 Februarie unu scandalu ne mai auditu in istoria toturor parlamentelor. In locu de unulu, au scosu cu forti'a 36 deputati de ai Irlandie din parlamentu. Inversiunarea cresce, omorurile agrarie se inmultiesc.

Romania.

Despre activitatea legislativa actuale a camerelor Romaniei aflam sciri de aprópe asia neplacute, cå despre cele dela Budapest, dela Vien'a, Berlinu, Parisu, Londra, numai cu acea differentia essentiala, cå unde partidele altoru parlamente isi amarescu viéti'a nu numai prin lupte de principie, despre a căroru bunatate nici ele nu sunt convinse, ci si prin apucaturi sofistice, spre a se scote unii pe altii din s̄ea, in Romani'a opositiunile ducu o lupta mai usiéra, prin interbelatiuni, in camera, acuse, insulte, faime de nòmicu inventate si repetite in o suta de variatiuni prin diarie, candu asupra unora din ministri ori din membrii ai corpului diplomatic, candu in contra altoru functionari ori individi din partid'a oppusa. Apoi se nu dica lumea cu Tomas Carlyle genialele istoricu anglu (re-

*) Generalulu Bem dupace venise in Transilvania si veduse, anume dupa esirea austriacilor, cu ochii sei ne mai audite atrociati, spenjuraturi si impuscaturi cu miile, fara nici-o judecata, hostile si jafurile functionarilor, nu avu incâtrau, proclama si elu legea martiale, fara distinctiune de nationalitate, si ajunse cå se impusce chiaru si din oficiarii sei convinsi de crudimi si hotii, in fine suspinse pe toti functionarii. Ce era se faca, daca Kossuth si ministrii nu sciau sau nu voiau se infrene rapacitatea si setea selbatica de sange? Red.

pausat in 5 Febr. in etate de 86 ani), cå parlamentarismulu s'a degradat pe sine la rolul de comedie in teatru, si cå autoritatea lui perde pe anu ce merge in opinioanca popóralor. Ce mai vreti? Lumea ajunse se vedia scandale ne mai audite in parlamente. Se dice si se tine in tòte constitutiunile, cå persóna deputatului este neviolabile, pe cåtu timpu este elu membru activu al corpului legislativ; ce se face inse, candu se stratura in camere si ómeni de nimicu, indraciti de rei, seu chiaru si nebuni. In tòmn'a trecuta scòsera pe unu deputatu din camer'a Franciei cu fortia armata, ridicandu'l sergentii de politia pe susu, tinendu'l de mani si de pitioare, cå se nu'i lovësca. Tocmai asia pati deunadi unu altu deputatu in camer'a din Londra. Totu acolo se intempla dilele trecute scandalulu, ce se intemplase in 1871 la B.-Pest'a, cå nescindu opositiunea irlanda, cum se impedece votarea unei legi pericolose pentru dens'a, vreo 24 de insi conspirara, cå se cera cuventulu necurmatu si neincetatu, spre a obosi si aduce in desperatiune, pe ministrii, pe majoritate, pe tòta lumea. Asia au si facutu. Luni sér'a pe la 4%, ore, s'au inceputu desbaterile, care au tinutu tòta nòptea, marti tòta dio'a si tòta nòptea, pàna mercuri dem. la 9 ore, candu presiedente folosindu-se de o stratagema, puse iute proiectul la votu si asia pacalí pe irlandi. In Anglia adeca nu exista asia numit'a clôture, adeca nu e prevedutu in regulamentulu casei, candu se se inchida desbaterile asupra unei cestiuni seu a unui proiectu de lege; potu vorbi cåti voru vrea si ori cåtu le va placea, fia si cåte 100 de insi, la aceea si cestiune. Curatul asia este si in Ungaria. Acea libertate cu nimicu infrenata costa pe tiéra bani grei; dara ce pasa partidelor si persónelor ambitiose, de unu milionu mai multu seu mai puçinu, scosu din spinarea poporului. Despre activitatea de acum a camerelor Romaniei, nu avemu trebuita se citim uivele pressei din opositiune, ci e de ajunsu se ascultamu pe foile ministeriali "Romanulu" reflectandu de cåteva ori la importantele probleme, a caror deslegare se astépta dela potestatea legislativa, róga mereu pe membrii, cå se stea mai cu deadinsulu de lucru. Vine inse "Press'a" cea atâtua de moderata si dice in Nr. 20 intre altele:

Sesiunea ordinara a corpurilor legiuitor se apropie de sfîrsitul seu. Douedieci de dile mai sunt, si se inplinesc cele trei luni parlamentarie, fixate prin articolul 95 din constitutiune.

Daca vomu esaminá cu nepartiniire lucrările parlamentului, dela inceputulu sesiunei, 15 Novembre 1880, si pàna acum, vomu constatá, cu parerea de reu, cå fòrte puçinu s'a lucratu in acésta sessiune.

Din atatea proiecte de legi salutarie, anuntiate prin mesagiul domnescu si menite a realizá unu insemnatu progresu si o adeverata amelioratiune, in diversele ramuri ale administratiunei publice, mai nici unul nu vedem cå s'a cercetatu de cåtra reprezentantii natuinei.

Ceva mai multu. In sessiunea trecuta, vediendu-se cå mai niciodata nu se termina cu votarea budgetelor pàna la 1 Januarie, anulu budgetariu s'a schimbatur, printre lege speciala, si s'a prelungit cu trei luni, astfelui cå elu se sfersiesce acum la 31 Martiu alu fia-cărui anu. Cu tòta acésta prelungire inse, éta-ne la finele sesiunei parlamentarie, si budgetele inca nici s'a inceputu a se votá.

Nu voim, prin aceste observatiuni, se atacamu pe nimeni. Dar constatamu faptul in sine, si atragem atentiunea atâtua a gubernului, cåtu si a membrilor corpurilor legiuitor.

Fara munca, fara o staruintia nemarginata, nici unu progresu, nici o inbunatatire nu se pòte realizá intr'o tiéra, fia ea cea mai constitutionala, cea mai libera din lume.

Mai tòta sessiunea se trece in interbelari nefundate, in discussiuni personale, apoi vin serbatorile Craciunului, anului nou etc. si... trei septembani aproape parlamentulu stà inchis. Cu chipulu acesta este inederat, cå nu se pòte merge departe, si proiectele de legi, fagaduite prin mesagi, remanu pentru anulu viitoriu.

Scrim cå d. ministru alu cultelor si alu instrucțiunile publice a depusu unu proiectu de lege, relativ la amelioratiunea invenitamentului publicu; cå asemenea d. ministru alu justitiei voiesce se introduca modificari binefacatorie in ramur'a justitiei; dar tòte acestea candu voru potea deveni unu faptu inplinitu, in scurtul timpu ce a mai remasu din sessiunea ordinara a corpurilor legiuitor.

Dar ni se va dice, cå sessiunea se va prelungi. Pòte se se prelungesc si inca o luna si chiaru doue, si, daca se va lucra totu cå pàna acum, potem afirmá cu sigurantia, cå nu se va face nimicu.

Unu mare partidu este la potere. Elu are obligatiunea de-a dovedi adversarilor sei politici, cå aderentii sei sciu se muncésca si se merite tòta increderea, ce natuinea a pusu intrensulu.

Sunt cestiuni cari nu mai potu suferi o intarriere etc."

— Marti, 20 (1 Febr.) curentu, MM. LL. RR. Domnulu si Dómna au datu unu prandiu in

onórea Ex. S. principelui Ouroussoff, trimisul extra-ordinariu si ministru plenipotentiaru alu M. S. imperatulu Russiei.

La acestu prandiu au fostu invitati, pe lângă personalul legatiunei imperiale russe, II. PP. SS. LL. mitropolitul primatu si mitropolitul Moldovei, d. ministru alu afacerilor straine, d. C. Bosianu senatoru, fostu ministru-presedinte, d. generalu Haralambie, fostu locotenentu domnescu, d. generalu Cernatu, comandanțul divisiei II teritoriale, d. generalu Calinescu, inspectoru generalu alu gardei civice, d-nii George Gr. Cantacuzino, gener. Manu, Eug. Statescu, senatori si fosti ministrii, d-nii Carpu, M. Fereki, Stolojanu, deputati si fosti ministri, d. Vioreanu, comisariu generalu alu gubernului romanu, d. George M. Ghica, fostu comisariu generalu alu gubernului romanu pe lângă armatele rusesti, d. George C. Filipescu, fostu agentu diplomaticu alu Romaniei la Petersburg, d. colonelul Falcoianu, directoru princiariu alu cailor ferate romane, mai multi domni senatori si deputati, precum si diferite alte nobilitati: preste 40 persoane.

M. S. R. Domnulu a primitu din partea A. S. I. principale Kung, unchiu alu M. S. imperatorulu Chinei, precum si din partea inaltilor demnitari ai imperiului, felicitari in numele M. S. imperatorulu Chinei, inca minoru, pentru independenta Romaniei, care a fostu notificata Majestaciei Sale de către M. S. R. Domnulu.

— „Stéaua Romaniei“ spune, că d. Dimitrie Sturdza afandu-se in Jasi inainte de serbatori, a cumparatu dela unu anticariu de acolo o colectiune intréga de monete si anticitati romaneschi. Cumpararea s'a facutu, dupa numitulu diariu, pentru museulu academiei romane.

Erasi din Basarabi'a.

Totu in „Telegrafulu“ din Bucuresci dela 24 Januariu vechiu citim o alta corespondentia, care astadata nu tractéa despre vreun ramu alu economiei, ci politica superióra. Nu e vorba de mai puçinu, decât proclamarea unei constitutiuni. In dilele imperatului Nicolae oricine ar fi cutediatu se vorbésca de constitutiune, era siguru de Siberia sau de muntii Ural. Ce e dreptu, dupa cum se practicá in Europ'a constitutionalismulu pâna pe la 1855 si chiaru pâna la 1870, imperatulu Nicolae avea dreptu se respinga dela sine acelu jocu infamul de charlatani, numiti „liberali“. Chiaru astadi mai sunt constitutiuni si parlamente multu mai blastemate decât unu absolutismu personale, inse luminatu, patrioticu, binevoitoru. Teoriile constitutionali că teorii, aru fi minunate, că cadiute din ceriu, in realitate inse, in praxe, ele se prefacu in unelte dracesci. Cu tôte acestea, teoriile au petrunsu si in Russi'a cu tótua obstinat'a resistentia a defensorilor autocratiei, si dupa 25 de ani de sbucumaturi si rebeliuni nihiliste se pare că in fine si muscalii se decidu a face experimente cu constitutiuni. Asia intielegemu noi corespondent'a susu citatului diariu. Aceea suna:

Ismailu, 17 Januariu 1881.

Suntemu in ajunulu mariloru asteptari. Diagnostic'a russa este plina de nisce articole, cari tratézia pe facia cestiunea constitutionala.

Despotii, tiranii de ieri, că printr'unu farmecu s'a prefacutu deodata in liberali de astadi: Diariele „Golos“, „St. Peterburskie Wedomosti“ si altele au tradatu program'a loru de altadata si se declara acum nemultiamite de starea actuala a lucrurilor, candu ele chiaru ieri cadalnitia la tôte ce facea gubernulu. Omeni că betranulu Trepoff, ex-prefectu si amicu intimu alu defunctei imperatese, comitele Siuvaloff, ex-siefulu de gendarmeria Albedinsky, teribilulu reactionariu de ieri, Totleben, spendiutoriul tinerilor studenti la Odessa et tutti quanti, fostii stâlpi ai autocratismului — toti se declara pentru constitutiune, si numai nisce betrani curtisani că Adlerberg, că Bludof, că grafulu Tolstoi nu s'a impacatu si nu se impaca cu ide'a gubernului representativu, nu se impaca cu ide'a chiaru a possibilitati unei presse libere (relativu, bine intielesu), in intrulu imperiului; nu se impaca cu libertatea intrunirilor, care i' inspaimenta.

Si cum se se impace, — ei, cari s'a nascutu in timpulu sclavieei, cari tótua viati'a loru au petrecut'o in servilismulu curtașeriei, in intrigile curtii palatului de érna? Este naturalu că acestia se nu se pôta impaca cu noulu currentu de idei, care, că unu currentu de munte, incepe a cotropi chiaru straturile cele inalte ale societati russe.

Fiindu septeman'a trecuta la Chisineu, amu avutu ocaziunea se me intâlnescu cu boerii nostrii cei mai russofili, că d-nii Joanu Zilotti, Pavelu

Leonardu, Cotrutiu si principele Muruzi, familia funesta pentru acea parte a Romaniei, care alta data purtă numele de Moldov'a. Amu vorbitu cu acesti domni in cestiunea posibilitatii unei constiutiuni, daruita de către imperatulu. Se intielege prin sinesi, că si Basarabi'a va fi negresitu chiamata a trimite unu representantu alu seu la Semsky Sobor (adunarea representantilor tierii intregi) si amu intrebatu, pe cine, cu ce mandat, vomu alege si vomu trimete noi romanii din Basarabi'a? Fiindu majoritate in tiera, este naturalu că alesulu se fia romanu.

Responsurile sunt variabile, fiacare doresce se fia celu de antaiu a calcă pe acésta cale. Subt impressiunea convorbirilor dela Chisineu mi-a venit in memoria istoriculu boerimei nôstre din Basarabi'a. Ce a facutu acésta boerime in decursulu acestui secolu dela fatalulu anu 1812 pentru tiéra, pentru poporul romanu? — Pentru tiéra, pentru poporu nimicu; totulu pentru marirea privilegielor sale, pentru capatarea nouelor privilegii.

Este recentu si caracteristicu urmatorulu faptu. La 1869 boerimea nôstra a tramisul o delegatiune la imperatulu, cu missiunea de a cere preschimbarea cătoru-va capitole din „emanciparea tieranilor“. Delegatulu tramisul a fostu principale Cantacuzino. Elu n'a isbutit la nimicu. Imperatulu se dice că a respunsu, că doresce că poporul agricol pe la hotarele tieriei se nu aiba a invidiá nimicu la poporul vecinu. Atunci boerimea nôstra tramise pe principale Muruzzi, care, dupa o lunga siedere la Petersburg, a isbutit la óre-care modificari.

Asia dara, in cestiunea emanciparii tieranilor de sub jugulu servilismului, boerimea nôstra a fostu contra, si imperatulu rusu a fostu pentru.

Reamintescu acestu faptu, fiindu-că sunt sicuru că si astadata se va intembla totu acelasiu lucru, adeca primulu representantu alu Basarabiei in Semsky Sobor va fi unu boieru romanu, care se va uni cu totii cari voru fi contra poporului romanu din Basarabi'a, contra intereselor organice ale acestei tieri. Este chiaru possibilu astadi se indicu, cine din boerii nostrii voru fi alesi se ne represente.

Principale Muruzzi (dela Ungheni) dilele din urma a datu inca o dovada boerimei nôstre, că a remasul totu acelasiu famosu Muruzzi, inimicul neinpacatu alu plugarului romanu, tiparindu in diariul „Novorosiiskiy Telegraph“ organulu celu mai respandit in sudulu Russiei, unu articolu contra proiectului de transformarea darilor in natura, intr'o dare in bani. Acésta famosa prosa a principalei nostru va face obiectul unei corespondentie speciale, care voiu trimite-o curendu. Si boerimei nôstre nu'i trebuesc de către asemenea dovedi. Asia dar principale are tôte posibilitatile se fia delegatulu si representantulu nostru.

Fia, numai se se realisese dorint'a societatiei, numai se vina lungu asteptat'a constitutiune; incetul cu incetul fatalmente voru esi la suprafața elemente sanetose si voru inbranci intunericulu trecutului, totu ce este putredu, totu ce e betranu si inpotentu a corespunde nouelor cerintie ale vietiei constitutionale.

Acestu elementu esista, fermentatiunea se si simte in tôte dilele si este veditu, că nu trebuesc de către puçina lumina, puçinu aeru, că ea se se dea pe fața si se intre pe aren'a actiunei. In acea di multu dorita va fi finitulu moralu alu boerimei nôstre.

Dorint'a de a o vedea mai curendu inmortata, este o dorintia legitima, basata pe fapte inscrise in paginile istoriei Basarabiei dela 1812.

Basarabu.

P. S. In viitora mea corespondentia ve voi vorbi de proiectulu comisiunei finanziarie in cestiunea inpositului asupra venitului; acestu proiectu se afla tiparit in ultimulu numeru alu diariului „Golos“.

B.

Sciri diverse.

— (Timpulu). Pare că ar voi se se desprimaveredie si intre muntii nostrii, mai curendu că alta-data. Cá de doue septemani avem tu dile nuorose, ninsore amestecata cu plôia, in locu de ghiatia tina, noroiu.

— (Despre espositiune) citim in „Luminatorulu“ din tînutulu celu mai departatul alu Banatului:

Espositiunea nat. romana din Sibiu. Referitoru la acésta intreprindere ni se scriu din Boci'a-montana cu datulu de 5 l. c. urmatorele:

Interesulu publicului nostru pentru proiectat'a

espositiune romana-nationala dela Sibiu, e forte viu. La 16/22 l. c. s'a si tînute o conferinta in acésta causa, espandandu-se apoi către toti barbatii intelligenti din cercurile administrative Boci'a si Reciti'a urmatorela invitatiune: „Stimate domnule! In 15/27 Augustu a. c. se va deschide la Sibiu o espositiune nationale romana. Recunoscându marea insemnatate a acestei espositiuni, subscrissi romani din Boci'a-montana ne-amu intrunitu in 16/22 l. c., si consultandu-ne, amu decisu, a conlucră intr'acolo, că la numit'a espositiune romana, se fia reprezentate cătu mai bine si cercurile Boci'a si Reciti'a.

Pentru a ne cointelege mai de-aprōpe asupra obiectelor ce ar fi de trimis, precum si asupra modalitatilor de trimitere, aflam de bine, a convoca o conferinta mai larga pe sambata in 12 Februarie st. n. la 3 ore d. a. in sal'a berariei din Boci'a-montana, — la carea te rogamu se binevoiesci a participa si domn'ia-ta, si amicii domniei-tale.

Boci'a-montana, finea lui Januariu 1881.

Juliu Petricu, Zah. Botsiu, Ioanu Budintianu, Mich. Panaiotu, Alesandru Costianu, I. Marcu, Stefanu Antonescu, Basiliu Nemoianu, Dem. Antonescu, Nic. Avramu, Is. Bobora, A. Diaconu.

Ar fi de dorit, că la acésta adunare se participe cătu mai multi barbati intelligenti romani din ambele cercuri Boci'a si Reciti'a, in care, industri'a in deceniile din urma, a progressat cu pasi gigantici.

— (Bigotu séu fără religiune?) In „Sieb. d. Tagblatt“ din 10 Febr. cineva se acatiu de articolul „Observatoriului“ Nr. 8 „Germania agitata“, in care se atingu pe scurt miscarile si atentatele socialistice, persecutiunile evreilor si ale catolicilor, cu acea observatiune, că tocma germanilor protestanti le stă nespusu de reu lips'a de toleranta. De ací cronicariul isi bate jocu de „Obs.“, că i este mila de catolici. Las' că elu a intortocatu cuventele „Obs.“ cu nespusa reuitate, a compromis in se si liberalismul unui diariu redactat de barbati unulu că unulu protestanti forte buni si destepți, carii aru veni in cea mai mare confusiune, candu iai intrebă, nu cumva le-ar mai placea, că pe parohii loru se'i denumesc regulatu totu numai ministrul cultelor si se'i supuna spre confirmare, era sinode fara ucasu si fara comisariu guberniale se nu pôta tinea niciodata, sub pedepsa de intemniarea superintendentialor. Da, „Observatoriului“ ii este mila de orice confesiune si biserică persecutata ori-unde si ori candu, daca dogmele ei nu lovesc in moral'a publica si privata, daca scopulu ei este cultur'a superióra, nobilitarea sentimentelor. Da, „Obs.“ tîne cu ambele mani la doctrin'a cunoscuta: „Biserica libera in statu liberu.“ Se dice că acestu principiu a fostu alu nemoritoriului Cavour; elu in se numai cătu l'a investit in form'a ce se vede; in realitate acea doctrina este multu mai vechia, si ori-unde ea a prinsu radecini, poporale se simtu fericite; unde nu, nu. Cine va cutedia se afirme, că Germania moderna, adeca cea dela 1870 este libera, este fericita? Germanii sinceri de siguru că nu. Din acestea cause credem noi, că celu ce compromisse liberalismul colegilor dela „Tagblatt“, nu pôte se fia protestant, ci sau unu bigotu, care uresce din sufletu biserica catolica, séu unu omu fara nici-o religiune.

De altumetrea se se vedia ce dice „Pester Lloyd“ si alte diarie mari in acésta materia.

— (Necrologu.) Teofilu Ratiu technicu absolutu de Vien'a, in etate de 27 ani a reposat in comun'a sa natale Sînc'a vechia la 2 Februarie st. n. a. c. in urm'a unui morbu mai indelungat de plumanii. Osamintele lui s'a inmortat in cimiteriul com. gr.-cath. din locu in 4 Februarie la 2 ore dupa amîdi de 3 preoti si in present'a unui numerosu publicu. Cuventulu funebrale s'a rostitu de către dirigentele scólei granitairesc din Ohab'a, Arseniu Bunea.

Multu regretatulu defunctu, acestu june de mare sperantia, tocma candu era se puna in pracsia frumos'a scientia castigata cu mari greutati si sacrificia, crud'a morte-lu rapi din midiuloculu nostru, spre cea mai mare tristare a fratilor si celorulalți consangeni ai densului in specie si in genere a natiunei nôstre.

Fia-i tieran'a usiora!

R.

— (Concertu si balu) va da in Clusiu Societatea de lectura „Julia“ dela universitate in 24 Februarie st. n. Venitulu curat u intra la fondulu Societatiei.

— (Balulu din Betleanu) anuntiatu la timpul seu, datu cu scopu de a mai adaoage la prea modestulu fondu alu scolei romanesce locale, au adusu unu venitul curatul de 32 fl. 13 cr. v. a. List'a binefacatorilor carii au daruitu preste pretiu intrarei, se va publica cătu mai curendu.

Totu la acea scola binevoise a darui in anulu tr. ilustrulu domnu proprietariu Georgie Mocioni de Foen v. a. fl. 25 cu conditiune, că se se cumpere din ei requisite si anume apparatu metricu, tabele de istoria naturala si carti pentru prunci saraci; dara publicarea de sume precum este si acesta, nu prea place generosilor donatori si sunt cari punu conditiune expressa, că-ci cum dice scriptur'a, man'a drépta nu voiesce că se scia si stâng'a.

Raportu generalu

despre activitatea „Reuniunei romane de cantari“ din Sibiu si a comitetului ei, in decursulu anului 1880.

Onorata adunare generala!

In conformitate cu dispositiile §. 8 p. 1 si 6 din statute, comitetulu d-vóstra vine a ve presentá raportulu generalu despre activitatea sa si a reuniunei in decursulu anului 1880.

Observandu-se prescrierile §. 3. membrii activi au tinutu regulatu órele de probe de doue ori pe septembra, cu intrerumpere in cele doue luni de vara: Iuliu si Augustu, candu partea cea mai mare a membrilor activi lipsesc din Sibiu, din caus'a ferilor. — In decursulu anului s'au studiatu sub conducerea dirigentului C. Fröhling unu numru de piese mai merunte, parte nationale, parte straine, arangiate pentru choru micstu; éra din piese mai mari s'au studiatu: cu intitul din opera: „Fluerulu farmecat“, de W. A. Mozart, căteva choruri din „Paulus“ oratoriulu de F. Mendelsohn-Bartholdy si in sfersitu partea III-a din oratoriulu „Creatiunea“ de Haydn.

Din aceste piese si căteva altele studiate in particular de unii membri ai reuniunei, s'au compusu repertoriulu celor 2 concerte ordinari arangiate in 18 Aprile si 17 Octobre a. tr. In concertulu din 18 Apr. a fostu cu potintia, din bunavointia unoru membrii activi, a se esecutá si o piesa de musica instrumentata si anume: Trio in M-b maior, de L. v. Beethoven, op. 1 Nr. 1 pentru violina, violoncel si piano. In concertulu din 17 Octobre s'au esecutatul intre altele si „Grand Polonaise“ de C. M. Weber, op. 2 pentru piano, prin bunavointia ospelui d-siorei M. Noheil, care altcum a spriginitu lucrarea reuniunei primindu asupra'si acompanimentulu pe piano alu mai multor piese esecutate de choru.

Provocarilor de a dá căte unu concertu extraordinariu in favorulu celor nenorociti prin versarile apelor din anulu premergatoriu, si in favorulu scólei gr. ort. din Sibiu, cetate, reuniunea nu s'a aflatu in positiunea de a satisface, de órece la mai multi dintre membrii principali activi s'au ivit pedeci neaternatóre de vointia loru, cari au facutu cu nepotintia realisarea ferbinte dorintie, ce reuniunea ar fi avutu de a venir in ajutoriulu inundatilor si alu scólei. Comitetulu a tinutu 7 siedinti ordinari si 1 extraordinaria, in cari a pertractat si resolvit cele prescrise in §. 8. — Voindu a satisface si §. 2, al. b., a incercat infintiarea unei scóle de musica pentru membrii mai puçini iniciati in art'a musicala. Sub conducerea dirigentului C. Fröhling au urmatu a se tinea aceste exercitii căte odata pe septembra in decursu de doue luni.

Din lips'a de participanti s'au ivit u necitatea de a sistá exercitiile abia incepute. Comitetulu nu pote, decat se regrete, că bun'a sa intentiune a aflatu asia puçina intimpinare. Totu-oata trebuie se'si esprime si temerea, că in lips'a unei astfelii de scóle, va fi cu nepotintia crearea unei bune succrescentie de poteri musicale, éra in lips'a succrescentie va fi cu nepotintia sustinerea reuniunei la nivelulu musicalu, la care cu totii voim a o vedea.

Spre a initia o cointelegera si conlucrare armónica in ajungerea scopului ce urmarim, comitetulu d-vóstre s'au adressatu reuniunilor de cantari si filarmone romane din Oravita, Bucuresci si Brasovu cu intentiunea de a mijloci o comunione de idei si relatiuni de schimbă de musicalii. Cu reuniunea din Oravita acesele relatii curgu in buna ordine, cu societatea filarmónica din Bucuresci, care dupa informatiunile prime tocmai s'au reconstituitu, vomu intrá cătu mai cu-rendu in corespondentia.

Precum in anulu premergatoriu, asia si in anulu espirat, reuniunea s'au bucurat de sprijinul binevoitoru alu veneratului consistoriu archidiecesanu si alu directiunei seminariale, cari a pusu la dispozitie reuniunei sale seminariulu Andreianu pentru órele de probe, éra onorat'a tipografia archidiecesana a facutu gratuitu tipariturile, de cari reuniunea a avutu trebuinta.

In sinulu comitetului s'au intemplatu in decursulu anului o schimbare, prin repasirea din comitetu si dintre membrii activi a d-lui Josif Popescu, care a trecutu in Romani'a. Perdereacă e pentru comitetu si pentru reuniune cu atatú mai simtita, cu cătu densulu a fostu unul dintre cei mai zelosi si capabili membri activi ai reuniunei.

Membrii activi in decursulu anului 1880 au fostu 66, din trensii au repasit 16, astfelii că cu sfersitu anului remanu 50 membri activi. (Cu 12 mai puçini că in anulu precedentu). Membrii ajutatori au fostu 73, au repasit 10, remanu cu sfersitu anului 63 (cu 4 mai puçini că in anu precedentu).

Veniturile reuniunei dupa taxele membrilor, concerte, interesu dupa capitale, si venituri extraordinarie

OBSERVATORIULU.

au ajunsu sum'a de 709 fl. 6 cr. v. a. (Cu 2 fl. 94 cr. mai multu că in anulu premergatoriu.)

Sporirea acésta a venitului, cu tóte că numerulu membrilor a scadiutu facia cu trecutulu, provine dela o petrecere cu jocu, ce comitetulu a arangiatu cu scopu de a sporí fondul reuniunei si a veni celu puçinu pe acésta cale in ajutoriulu celor nenorociti prin versarile apelor din anulu trecutu. Venitulu curatul alu petrecerei fiindu de 90 fl., jumetate s'a administrat comitetului pentru sprijinirea celor inundati, éra jumetate s'a adaosu fondului reuniunei, asia că 30 fl. s'au folositu pentru inceperea unui fondu de rezerva, pe candu restulu de 15 fl. s'a adaosu deadreptulu la fondul reuniunei.

Cheltuelile reuniunei au fostu de 423 fl. 17 cr. v. a adeca 81 fl. 83 cr. mai mici că in anulu precedentu, dar cu 13 fl. 17 cr. mai multu de cătu a fostu preliminatu in budgetu. Sum'a acésta cade in sarcin'a positiunei procurare de musicalii, harthia de note si decopierea notelor, spre care scopu s'au fixat in budgetu numai 40 fl., pe candu in realitate s'au cheltuitu 80 fl. 47 cr. In acoperirea acestei sume au intratu, pana la sum'a de trecere de 13 fl. 17 cr., si positiile, spese de cancelaria si spese extraordinarie, cari nu s'au folositu in anulu trecutu.

Subtragéndu cheltuelile din venituri, resulta cu sfersitu anului 1880, că avere activa a reuniunei sum'a de 285 fl. 89 cr. si anumitu in bani gat'a 82 fl. 23 cr., in depuneru la institutulu „Albin'a“ 203 fl. 66 cr. Preste totu a crescutu averea reuniunei facia de anulu precedentu cu 85 fl. 20 cr.

Archivulu reuniunei s'a sporitu prin cumperarea mai multor musicalii din remasulu dupa repausatulu maestru de musica A. Boenicke, a unei piese de G. Porumbescu, si prin căteva piese primite in schimbul reuniunea de cantari si musica din Oravita.

Aducéndu aceste la cunoștin'a onoratei adunari generale, comitetulu nu pote retacea, că cu óre-care nedumerire si ingrijire a observatu, cum zelul atatú de ferbinte la intemeierea reuniunei, la o parte a membrilor a inceputu a se reci, éra că silintile de a se pregatí o succrescentia de poteri noue si bine esercitate musicale, nu au isbutit. Din diferite impregiurari, ce nu cadu in cerculu de influintia alu comitetului, unii membri valorosi activi s'au vediutu necessitatii a'si destrage concursulu loru ulterioru, parte cu deseverisire, parte pe timpu hotaritul, si inlocuirea pentru densii nu s'a potutu aflu. Sub astfelii de auspicii va fi cu greu a sustine la nivelulu doritul, reuniunea inceputa cu asia legitime si bune sperantie. Comitetulu deci crede a'si inplini numai o datorintă, daca ve atrage atentiunea binevoitorie asupra acestei impregiurari, adresandu-ve totuodata unu nou si caldurosu apelul, ca se ne incordam cu totii poterile pentru sustinerea reuniunei la nivelulu doritul si pentru inaintarea cătu mai multilateral a salutariului ei scopu. Se nu uitam, că deodata cu caderea reuniunei, ar suferi si prestigiul societatii romane din Sibiu o grea lovitura.

Acum dupace onor. adunare generala are in reasumatu o icóna despre activitatea reuniunei romane de cantari in anulu 1880, comitetulu isi ia voia a propune:

1. A se dá absolutoriu comitetului pentru activitatea sa din anulu trecutu si anume si indemnitatea pentru sum'a de 13 fl. 17 cr., cu care a trecutu preste marginile budgetului ficsatu.

2. A fixá budgetulu pro 1881, pe bas'a preliminariului presentatul de comitetu.

3. A denumi pe d-lu Josif Popescu, de membru onorariu alu reuniunei, in vederea meritelor ce densulu si-a castigatu pentru tiner'a nostra reuniune, pe cătu timpu 'ia apartinutu că membru activu.

4. A face alegerea noului comitetu.

5. A denumi o comisiune de 3, pentru autenticarea protocolului acestei adunari (§. 9, p. 10).

Cu aceste comitetulu, alesu in adunarea generala din 1880, privindu missiunea sa de terminata, pune mandatul seu érasu la dispositi'a on. adunari generale.

Din siedint'a extraordinaria a comitetului reuniunei de cantari tinuta la 5 Fauru 1881 in Sibiu.

Comitetulu.

Post'a redactiunei.

— Muresiu-Osiorheiul 9. Sistarovetiu (Banatu). Aradu 8. Bradu (Zarandu) 7 Februarui. Exemplarile intregi dela Nr. 1 mai avemu, se potu aboná. Espeditiune prompta.

— Nagylak 9. S'a indreptatu.

— Clusiu, 27 Januariu. Nri singuratici din „Observatoriulu“ anulu 1878 si 1879 nu se mai afla. Repetim si cu acésta ocasiunea vechi'a rogar, că reclamatiunile se se faca la 8 multu diece dile, nu dupa ani. Cu diariele nu este că cu cartile.

— Bucuresci, 17/29. Este adeveratu punctu de onore, la care nu veti potea tacé.

— M.-Osiorheiul, 6 Febr. cu Motto: Pouvez vous être libres avec des moeurs d'esclaves? (Michelet). Traductiunea cere timpu. Vomu cercá se ve inplinim dorint'a.

— Valence (France) 1 Febr. Circa preste optu dile.

Bozoviciu 28 Jan. Prin directiunea postei de aici, că-ci acea calcare de lege trece tóte mesurele.

Preturiile cerealeloru

si altoru obiecte de traiu au fostu la

8 Februarui st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cuaalitati	1 hectolitru fl. 7.—8.
Grâu, amestecat	1 " 5.50-6.50
Secara	1 " 5.30-5.70
Papusoiu	1 " 3.—3.40
Ordu	1 " 4.—4.30
Ovesu	1 " 1.80-2.20
Cartofi	1 " 1.60-2.—
Mazare	1 hectolitru fl. 9.—10.
Linte	1 " 11.—12.—
Fasole	1 " 5.—6.50

Cursulu bursei din Vien'a si Pest'a

in 10 Februarui st. n.

	Vien'a	Pest'a
Rent'a de auru unguresca	109.20	109.25
I emisiune de oblig. de statu dela drumulu de feru orientulu ung.	83.40	83.25
II emisiune de oblig. de statu dela drumulu de feru orient. ung.	101.50	101.50
Oblig. de statu dela 1876 de ale drumului de feru orient. ung.	86.60	86.75
Inprumutul drumurilor de feru ung.	126.—	126.—
Obligatiuni ung. de rescumperarea pamantului	96.50	96.50
Obligatiuni ung. cu clausul'a de sortire	95.50	95.50
Obligatiuni urbariale temesiane	95.50	95.50
Obligatiuni urb. temesiane cu clausul'a de sortire	93.75	93.50
Obligatiuni urbariale transilvane	93.90	94.—
Obligatiuni urbariale croato-slavone	97.—	—
Obligatiuni ung. de rescumpararea diecimei de vinu	94.50	94.50
Datorie de statu austriaca in chartie	72.85	72.90
Datoria de statu in argintu	74.35	73.90
Rent'a de auru austriaca	89.25	89.25
Sorti de statu dela 1860	130.25	130.50
Actiuni de banca austro-ung.	815.—	818.—
Actiuni de banca de creditu ung.	262.50	262.50
Actiuni de creditu aust.	286.—	287.10
Sorti unguresci cu premii	110.25	110.75
Argintu	—	—
Galbini imper.	5.56	5.54
Napoleondorulu	9.371/2	9.38
100 marce nemtesci	57.95	57.95

Cursuri de Bacuresci in Lei noi (franci).

8 Februarui n. 1881.

Obligatiuni rurale din 1864 convertite cu 6%	1. 89.—b.
Inprumutul Oppenheim (Londra) din 1866 cu 8%	" 106.—
Obligatiuni dominiali cu 8%	" 104.—
Creditu fonciari rural cu 7%	" 100.—
Creditu fonciari urbanu cu 7%	" 94.—
Inprumutul municipal alu capitalei din 1875 cu 8%	" 101.—
Actiunile calilor fer. rom. (Berlin) din 1866 cu 5%	" 55.75